

St. Peter and St. Mary Church

115 Broadway • Haverstraw, New York 10927

Rectory 429-2196 • Religious Education Office 429-8824
Saintpeterschurch.us



Rev. Thomas F. Madden, Pastor • Rev. Jose Cruz, Parochial Vicar
Deacon Jorge Estela • Deacon Eugene Hamilton

Dir. of Religious Education, Mrs. Milagros Cobb
Secretary, Matilde Aurelia Lopez, FCP

SUNDAY MASS SCHEDULE

Saturdays (Vigil) at 5:00PM & 7:00PM (Sp)

Sundays at 8:30, 10:00(Spanish), 11:30 and 5:00 PM

HOLY DAYS Schedule to be published in Bulletin prior to Holy Days

WEEKDAYS

Monday 7:30AM & 7:30PM(Sp); Tuesday 7:30AM & 9:00AM; Wednesday 7:30AM & 5:30PM

Thursday: 7:30 AM & 7:30PM(Sp); Friday: 7:30 AM & 5:30 PM; Saturdays 8AM

SACRAMENT OF RECONCILIATION Saturdays: 3:45 to 4:45 PM and by appointment

SACRAMENT OF BAPTISM BY Appointment. An instruction class for parents is required.

SACRAMENT OF MARRIAGE Please arrange at least six months in advance. 0483 St. Peter's

SEVENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

FEBRUARY 19, 2017

Whoever keeps the word of Christ, the love of God is truly perfected in him.

1 John 2:5

VII DOMINGO ORDINARIO

19 DE FEBRERO DEL 2017

El que guarda la palabra de Cristo, ese ama perfectamente a Dios.

1 Juan 2,5



18-SATURDAY

5:00 Alfonso Gambale
7:00 Frank Vasquez y Ana Lopez

19-SUNDAY

8:30 Maria Rodriguez
10:00 Eladio Tecotl y Manuel Tecotl
11:30 Vivian y Jose Torres y Juanita Vargaz
5:00 Bert Perry

20-MONDAY

7:30 John Barry Edwards
7:30 (Sp) Ramona Henriquez

21-TUESDAY

7:30 Maria Mercedes Peralta
9:00 Almas del Purgatorio

22- WEDNESDAY

7:30 Frank Hoyer
5:30 Ana Antonia Espinal y Enrique Vargas

23- THURSDAY

7:30 Keyla Valdez (Birthday)
7:30(Sp) Daniel, Alex, Deni y Jason Rivera

24- FRIDAY

7:30 Juana Eladia Rodriguez
5:30 Feneli Estrella

25 SATURDAY

8:00 Elucipa Germosen
5:00 Mary Porry
7:00(Sp) Ana Silverio

26-SUNDAY

8:30 Luis & Juanita Del Pilar
10:00(Sp) Maribel Portura
11:30 Ricky Fit
5:00 Maria Luisa Veras

TUESDAY ADORATION

Come and spend some quiet time apart with the Lord present in the Blessed Sacrament. Tuesdays are set aside as special days of quiet prayer at St. Peter's, with the Blessed Sacrament exposed from after the 9:00AM Mass until Night Prayer and Benediction at 7:45PM

SUNDAY FEBRUARY 12, 2017

Collection Last Week \$ 7058.00
Parish Pay. \$ 410.00
Same Week Last Year \$ 8354.00

A Thank you for your faithful support of St. Peter and St. Mary Church. – Fr. Madden

Gracias por su fiel apoyo con la Iglesia San Pedro y Santa Maria.- Padre Thomas Madden



LTAR CANDLES IN LOVING MEMORY OF CAROL PILEGGI FOR HER FAMILY.

PLEASE PRAY FOR HEALING AND PEACE

For the following: Ramon Bare, William Bare, Angel Beltran, Georgina Cancel, Brian Cruger, Ed Daly, Jeanette Debinski, John Fiore, Christopher Grayhan, Ana Laboriel, Francis Lopez, Terry Marcoux, Isabella Munoz, Donna Neary, Dale O'Dell, Jr., Amie Moran, Gerald Pileggi, Antonia Quevedo, John Quattrocchi, Shawndell Rodriguez, Catherine Scandell, Robert Scandell, William Swartout, John Peter Thomas, Virgen y Juan Torres, Arlin Vasquez, Josine Young, Ana Rodriguez, Amie Moran.

There is Bingo every Monday at 7:00PM at the Knights of Columbus Hall, West Broad Street, Haverstraw.

ADORACION EUCARISTICA

Los martes son días especiales para la oración y la adoración en nuestra parroquia. Después de la Misa de las 9:00AM los martes se expone el Santísimo Sacramento para la oración en silencio, la oración de la noche y la bendición a las 7:45PM.

RENACER –GRUPO DE ALCOHOLICOS ANONIMOS SE REUNE TODOS LOS LUNES Y LOS SABADOS EN LA ESCUELA A LAS 8PM.

WELCOME TO ST. PETER'S PARISH

We invite those who are newly arrived to register as a member of our parish by filling out the form below. Please place it in the collection, mail it or bring it to our rectory office.

NAME _____ TELEPHONE _____

ADDRESS _____

CITY _____ ZIP CODE _____

BIENVENIDOS A LA PARROQUIA DE SAN PEDRO

Invitamos a todos aquellos recién llegados a registrarse como miembros de nuestra parroquia, llenando el formulario que aparece más abajo. Por favor deposítelo en la colecta, envíelo por correo o tráigalo a la oficina de la rectoría.

NOMBRE _____ TELEFONO _____

DIRECCION _____

CIUDAD _____ CODIGO POSTAL _____

RELIGIOUS EDUCATION NEWS

The Religious Education office is open from 9:30AM to 2PM Monday thru Thursdays, Monday thru Wednesday nights from 6:00PM to 8:30PM and Saturday mornings from 9AM to 12PM. Please call (845) 429 – 8824 for more information.

We have had our first sacramental meetings for Confirmation and First Communion. If you did not attend any of the meetings, you will need to go as soon as possible to the religious ed. office to receive important information and dated forms to be filled out. All Confirmation information is past due.

CARDINAL'S APPEAL FOR 2017

Because St. Peter and St. Mary Church is conducting the Renew and Rebuild Capital Campaign there will be no separate Cardinal's Appeal for our parish this year. In this campaign 74% for what we raise is for our parish's needs and projects; 26% of what we raise is for the Archdiocese's needs and projects. Our Cardinal's Appeal goal for 2017, which is \$70,500, is a part of the funds that the Archdiocese receives from what is raised in our campaign. Next year we will conduct a separate Cardinal's Appeal.

RENEW AND REBUILD

Our bulletin had to go to the printer before our updated totals for our Renew and Rebuild were available. The new totals are to be included in this week's altar announcements.

Beginning Experience is offering a healing weekend from March 31 to April 2 at the St. Lawrence Retreat Center in Beacon, New York. This invitation is open to men and women of all ages who have suffered the loss of a spouse through death, divorce, or separation. It is a time to heal and a time to begin anew. Reservations are required. For information or registration please call Mary Ann H – 914 962 1112 C 914 260 5087 or Betty at 973 903 3941 or email us at ny.hudson.valley@beginningexperience.org

ATTENTION MARRIED COUPLES

CATHOLIC COUPLE CHECKUP GIVEAWAY!!

The Archdiocese of New York's Family Life + Respect Life Office is excited to announce that as part of World Marriage Week (and Valentine's Day), we are offering 100 free codes for married couples to take the Catholic Couple Checkup!

What is the Catholic Couple checkup? The Catholic Couple Checkup is an online tool designed to identify the unique relationship strengths and growth areas of dating, engaged, or married couples. Research has shown this process improves relationships by stimulating honest dialogue, increasing understanding, and empowering couples. It's an enjoyable, easy, private way to take the temperature of your relationship and start some meaningful conversations.

Best of all... it's on us!

Visit nyfamilylife.org during the month of February to get your free code. Don't miss out – the free codes are first come, first serve!

For questions or further information, contact Izabella Nagle at Izabella.nagle@archny.org

PROGRAMA DE EDUCACION RELIGIOSA

La Oficina de Catecismo estará abierto 9:30AM hasta las 2:00PM de lunes a jueves, los lunes hasta los miércoles de 6:00PM hasta las 8:30PM y los sábados de 9AM hasta las 12:30PM. Por favor llame al 429 -8824 para más información.

Hemos tenido nuestras primeras reuniones Sacramentales para la confirmación y primera comunión. Si no asistió a ninguna de estas reuniones, usted necesita ir tan pronto como sea posible a la oficina de Educación Religiosa para recibir información importante y formularios para llenar que tienen fechas fijas. Toda la información de confirmación está vencida.

CAMPANA DEL CARDENAL 2017

Debido a que la Iglesia San Pedro y Santa María está llevando a cabo la campaña Capital de Renovación y Reconstrucción no tendremos la Campana Parroquial del Cardenal este año. En esta campaña capital el 74% de lo colectado será para las necesidades y proyectos de nuestra parroquia; el 26% es para las necesidades y proyectos de la Arquidiócesis. Nuestra meta de la Campana del Cardenal del 2017 es de 70.500 dólares, es una parte de los fondos que la arquidiócesis recibe de lo recaudado en nuestra campaña. El próximo año vamos a conducir una Campana del Cardenal separada.

RENOVAR Y RECONSTRUIR

Nuestro boletín tuvo que ir a la impresora antes de que pudiéramos actualizar nuestro total de la campana de Renovar y Reconstruir. Los nuevos totales se incluirán en los anuncios de esta semana.

A TODOS LOS NOVIOS Y LAS PAREJAS CASADAS O COMPROMETIDAS

La Oficina de Vida Familiar + Respeto a la Vida de la Arquidiócesis de Nueva York se complace en anunciarles que como parte de la semana del Dia Mundial del Matrimonio (y el Dia de San Valentin), le ofreceremos 100 codigos gratuitos para participar en una evaluacion de su relacion, a traves del programa Catholic Couple checkup!

Que es Catholic Couple Checkup?

Catholic Couple Checkup es una herramienta que se ofrece por el internet, diseñada para ayudar a las parejas casadas, comprometidas, o a los novios a identificar las areas fuertes y las areas de crecimiento de su relacion. Las investigaciones muestran que este tipo de herramienta le ayuda a las parejas a estimular un dialogo abierto y honesto, le aumenta la compression y le ayuda a crear una relacion de pareja mas fuerte. Es una forma facil, privada y divertida para tomarle el pulso a la relacion y a empezar un dialogo significativo.

Y la mejor parte... nosotros le cubriremos el costo! Visite nuestra pagina, nyfamilylife.org duante el mes de febrero para obtener su codigo gratuito. !No se lo pierda-le daremos los codigos solo a las primeras 100 personas! Para preguntas o mas informacion, comuníquese con Izabella Nagle al 646-794-3190 o Izabella.nagle@archny.org o Denise D'Oleo al 646-794-3199 denise.doleo@archny.org.

This year Lent begins on March 1st which is Ash Wednesday. From Ash Wednesday to Easter Sunday we count 46 days, but since Sunday is our weekly renewal of Easter the Sundays of Lent are not counted as days of Lent. Leaving out the Sundays of Lent gives us the forty days we observe as special days of prayer, good works and self-denial.

When we think of practices for Lent all of us think of Mass. Mass is our fullest expression of prayer as the Church. It is the source of life for our living the Gospel in our world. At St. Peter and St. Mary Church we celebrate six Sunday Masses and two Masses each weekday. A small change in one's schedule or routine may make it possible to come to Mass sometime during the week.

Every Tuesday from after the 9AM morning Mass until Night Prayer and Benediction at 7:45PM our Lord waits for us in our church in the weekly Exposition of the Blessed Sacrament. It offers us a great opportunity to spend this special time with our Savior in a setting of peace and recollection.

The Sacrament of Penance will be available for additional time on Saturdays during Lent, beginning at 3PM until 4:45PM; we plan to have the Sacrament of Penance between and during Masses on Sunday, March 26th; in Holy Week on Monday, April 10th and Wednesday April 12th there will be more opportunities for the celebration of this sacrament. Also, individual appointments for Penance may be made with Fr. Cruz or Fr. Madden.

In addition, during Lent we will have Stations of the Cross: in English on Friday's at 7:00PM; in Spanish on Thursdays after the 7:30PM Mass. There will be a mission for our parishioners who speak Spanish in April (April 2nd – 6th) and a mission for our parishioners who speak English in May (dates being planned).

Este año la Cuaresma comienza 1º de marzo lo que es el Miércoles de Ceniza. Del Miércoles de Ceniza a Domingo de la Resurrección se cuentan 46 días, pero Domingo es la renovación semanal de la Pascua. Así, los domingos de la Cuaresma no cuentan cómo días cuaresmales. Sin los domingos de la Cuaresma nos quedan los 40 días de la Cuaresma que observamos cómo días especiales de oración, obras buenas y penitencia. Cuando pensamos en las prácticas para la Cuaresma todos pensamos en la Misa. En la misa tenemos la expresión más amplia de nuestra oración eclesial. Es la fuente de nuestra vida para vivir el evangelio en nuestro mundo. En nuestra iglesia de San Pedro y Santa María celebramos 6 misas dominicales y 2 misas cada día durante la semana. Un cambio pequeño en el horario personal pueda hacer posible asistir en la misa durante la semana.

Cada martes comenzando después de la misa de 9AM hasta la Oración Nocturna y Bendición a las 7:45PM, el Señor nos espera en la iglesia en la Exposición semanal del santísimo sacramento. Nos ofrece una gran oportunidad para pasar un tiempo tranquilo con nuestro Salvador. El Sacramento de la Confesión estará disponible en tiempo adicional los sábados durante la Cuaresma, comenzando a las 3PM hasta las 4:45PM; esperamos tener las Confesiones disponibles entre las Misas y durante las Misas el domingo 26º de Marzo. Durante la Semana Santa, el lunes 10º de abril y el miércoles 12º de abril, habrá oportunidades para la celebración de este sacramento. También, puede hacer una cita para la Penitencia con Padre Cruz o Padre Madden.

Adicionalmente, durante la Cuaresma, tendremos el Vía Crucis; en Ingles los Viernes a las 7PM; en Español los Jueves después de la Misa de 7:30PM. Habrá una misión para nuestros feligreses de habla hispana del 2º de abril hasta el 6º de abril, y una misión para nuestros feligreses que hablan inglés en mayo (no se saben las fechas). 0483 St. Peter's Church.

Edward C. Finn Funeral Home, Inc.

*Established 1960 • Family Owned & Operated
Full At Need & Pre-need Services*

43 East Main Street, Stony Point • (845) 786-2400

When Quality Makes The Difference!

Dave's Auto Body

- Complete Auto Body Repairs
- Work With All Insurance Companies
- Satisfaction Guaranteed



Est. 1973 • Fully Lic. & Insured
104 W. Railroad Ave., Garnerville, NY
845-947-3333 • Dave Bertolino - Parshioner
www.davesautobodygarnerville.com



*Wedding
Invitations
&
Holiday
Cards*

ROCKLAND COUNTY BODY INC.

*DIRECT REPAIR SHOP FOR
MAJOR INSURANCE COMPANIES*

... INSURANCE ESTIMATES ...

429-4747

157 Route 9W (Between Gurnee & Westside Ave., Haverstraw)

Centro De Amigos

Social Adult Day Center
"Centro Social Para Amigos
En La Edad De Oro"
Haverstraw, NY

845-553-9777

www.CentroDeAmigos.com



Log Onto

www.jppc.net

conveniently from your home or office.

ONLINE CATALOG • ONLINE ORDERING • ONLINE PROOFING

All Major Credit Cards Accepted

FREE UPS GROUND SHIPPING!

HAVERSTRAW



TRANSIT

Buses For All Occasions
School Charter Trips
(845) 429-3407
200 Riverside Ave., Haverstraw



DALE'S TIRE AND AUTO



New Location

26 Maple Ave., Haverstraw, NY 10927
845-942-2102

Over 30 Yrs. Of Quality Car Care

All Major Brands, Popular Sizes In Stock
Complete Auto Repair
All Credit Cards • NY State Inspection

catholicmatch® New York



[CatholicMatch.com/
dateNY](http://CatholicMatch.com/dateNY)

First Anniversary Sale!



FOOD FAIR

WHOLESALE FRESH MARKET

WE ACCEPT ALL MAJOR
CREDIT CARDS



EBT Card • WIC Checks
ONLINE ORDERS AT

WWW.SHOPFOODFAIR.COM

FREE American Choice Water 24 Pack

With This Ad or Online

175 EAST CENTRAL AVE. (Route 59)
SPRING VALLEY, NY 10977
845-290-0625

Store Hours: Entire Week Open From 7am to 10pm

"Whom shall I send, and who will?"
GO FOR US!
THEN I SAID, ISAIAH 6:8
"Here am I! Send me."

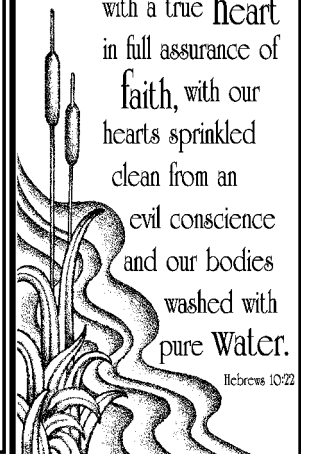
NEIMARK & NEIMARK ATTORNEYS AT LAW

Accident? Injured?
Accidente? Herido?

The Neimark Building
37 Congers Road (at Route 304), New City

845-638-3012

Let us approach
with a true heart
in full assurance of
faith, with our
hearts sprinkled
clean from an
evil conscience
and our bodies
washed with
pure Water.



Hebrews 10:22



McGowan Sons Funeral Home, Inc.

Our Family taking care of Your Family
Nuestra Familia cuidando Su Familia

www.tjmcgowansonsfh.com

Servicing the Families of St. Peter's Parish
Sirviendo las familias de la Parroquia de San Pedro

133 Broadway, Haverstraw, NY • 845-429-2130
71 N. Central Highway, Garnerville, NY • 845-429-6665

(845) 947-2000
Vinny Lobo, Owner



**D-N-V
REPAIR**

AUTO REPAIR CENTER INC.

ALL TYPES OF CAR
& TRUCK REPAIR

95 Ramapo Road
Garnerville, NY 10923



Care RX PHARMACY

Want...

Free Rx Pickup & Delivery
553-9900

All Insurances Accepted
No Exceptions
Se Habla Español

2 Main Street
Haverstraw, NY 10927



Funding

Commercial Rates are at an **All Time Low**. Contact us today to get a free analysis to see if we can help **Save you money** with your monthly payments on your commercial property. Multi-Family, Retail, Office Building, Apartment and Condos. Can close in as little as 45 days! Four season customer service is our top priority.

Call us today **215-586-1575** or **267-251-0341**

www.duqfunding.com

3900 City Avenue, Suite 107 • Philadelphia, PA 19131

**Miller
Drug Store**

Serving For Over 100 Years

10 Broadway
Haverstraw, NY

429-2400



845-429-6453

15 Broadway, Haverstraw, NY

FREE DELIVERY

FOUR STAR TRANSMISSION

COMPLETE TRANSMISSION
& DIFFERENTIAL REPAIRS
Check Engine Light Specialist
ALL GENERAL REPAIRS
Foreign & Domestic

845-786-2200

Fax: 845-786-2503

5 WASHBURN LN.
STONY POINT

Sandra Sadler Pediatrics

Su Doctora Latina
Primera Visita Gratis
Sin Obligaciones



Dr. Sandra
Fefer-Sadler, MD

26 New Main St.
Haverstraw, NY 10927

845-786-0000 • Fax 866-520-3592

www.sandrasadlerpediatrics.com



Buying or Selling Real Estate?

JULISSA AMARO

REAL ESTATE ASSOCIATE BROKER

CELL: (845) 671-0663

Hablo Español!

REALTY TEAMS

www.JulissaAmaro.com



J. Nelson Hood, Jr. Attorney at Law

GENERAL PRACTICE
FOR ALL YOUR LEGAL NEEDS

(845) 429-6400

Fax: (845) 429-6411

E-mail: HoodLawFirm@aol.com

HOOD, HOOD & HOOD 217 Route 9W Haverstraw, NY 10927



American
Red Cross

Make a Difference in Your Community

VOLUNTEER

with the American Red Cross

Join today at redcross.org/Volunteer

Greg Zurla Auto Body

Foreign & Domestic
Free Pick-up & Delivery

Greg Zurla, Owner

845-268-7656

Direct Repair Shop For Major Ins. Co.
160 North Route 9 West
Congers, NY 10920

MARIAN SHRINE BOOKSTORE

174 Filors Lane
Stony Point, NY 10980

845-947-2200 ext 7
marianshrine.org



Funding

Commercial Rates are at an **All Time Low**. Contact us today to get a free analysis to see if we can help **Save you money** with your monthly payments on your commercial property. Multi-Family, Retail, Office Building, Apartment and Condos. Can close in as little as 45 days! Four season customer service is our top priority.

Call us today **215-586-1575** or **267-251-0341**

www.duqfunding.com

3900 City Avenue, Suite 107 • Philadelphia, PA 19131

George M. Holt Funeral Home, Inc.

PRE-FUNDED FUNERAL ARRANGEMENTS • FAMILY OWNED & OPERATED

~ SERVING THE PARISH OF ST. PETER'S WITH DIGNITY SINCE 1854 ~

ENTIERROS TRADICIONALES • SIRVIENDOLES CON DIGNIDAD DESDE 1854 • PROPIEDAD DE UNA FAMILIA

429-2159

50 NEW MAIN STREET, HAVERSTRAW, NY 10927

MONUMENT
SALES

VENTAS DE
MONUMENTO